**ECORDATIO** 05-28-1999 FORM PTO-1595 J.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office (Rev. 5-95) 101049965 To the Honorable Commiss 🚧d Trademarks: ats or copy thereof. 1. Name of conveying party(ies): 2. Name and address of receiving party(ies): Christian Belley Name: La Compagnie Minière Québec Cartier Internal Address: 30 Route 138 Additional names of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No Port-Cartier, Quebec, Canada G5B 2H3 3. Nature of conveyance: **☒** Assignment ☐ Merger Street Address: 30 Route 138 ☐ Change of Name ☐ Security Agreement Port-Cartier, Quebec, Canada G5B 2H3 □ Other City: \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_ ZIP Execution Date: June 30, 1998 Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No 4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) 09/235,305 Additional numbers attached ?□ Yes ☒ No 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: 6. Total number of application and patents involved: **SWABEY OGILVY RENAULT** 7. Total fee (37 CFR 3.41): ...... \$ 40.00 1981 McGill College Ave., Suite 1600 Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3 Enclosed (cheque no. 6513) Any deficiencies in enclosed fees are authorized to be Tel. (514) 845-7126 charged to deposit account 8. Deposit account number: 19-5113 Attorney Docket No.: 13801-2 "US" MJS/LR (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) DO NOT USE THIS SPACE 9. Statement and signature To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy

of the original document.

Name of Person Signing 05/19/1999 IMARNOL 00000048 09235305

03 FC:581

Michel Sofia, Reg. 37,017

40.00 OP

Total number of pages comprising cover sheet:

May 17, 1999

## ASSIGNMENT OF INVENTION

## UNIVERSAL

WHEREAS, I/We,		Christian BELLEY	
		(Name of Assignor/s)	
whose full post office address is		c/o I.C.I. Côte-Nord Inc., 700 boul, Laure, Suite 206,	
Sept-fles, C	Durbee Canada G4R 1V1		
have invented certain improvements in		"Heavy Vehicle Lifting Device And Method"	
and describ	oed in Canadian Patent Appli	ication No. 2,206,010 filed on May 23, 1997 and International	
Application	1 No. PCT/CA98/00496 filed	on May 22_1998 and:	
	WIEREAS,	La Compagnie Minière Québec Cartier	
		(full name of Assignee)	
of	30 Route 138, Port-Cartin	er, Ouébec, Canada G5B 2II3	
		is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to	

said invention or inventions and in and to any and all patents to be obtained therefore;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/We have and by these presents do hereby sell, assign and transfer unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid application, and in and to any applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation in part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country, and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention of inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested, testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested, and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

Le(s) soussigné(s) désire(nt) que la présente cession soit en anglais. The undersigned request(s) that the present assignment be in English.

IN WITNESS WHEREOF, I/We have executed the assignment as follows:

Signe LE: 30 JUIN 1998

RECORDED: 05/18/1999

PATENT REEL: 009974 FRAME: 0869